

15.01/113/2023

## Dodatok č. 4

### k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 045/99

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

#### 1. Zmluvné strany

##### 1.1. Zhotoviteľ:

Wolters Kluwer SR s. r. o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Ing. Klára Rábel Glosiková, konateľ spoločnosti

bank. spojenie : číslo účtu : .

IBAN:

SWIFT (BIC): .

(ďalej len „zhotoviteľ“)

##### 1.2. Objednávateľ:

Okresný súd Lučenec

Dr. Herza 14, 984 37 Lučenec

IČO : 00 165 778, DIČ : 2021228363

zastúpený : JUDr. Miroslav Račko, predseda okresného súdu

bank. spojenie : .

IBAN: .

SWIFT (BIC):

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 045/99 v znení jej Dodatku č. 1. Dodatku č. 2 a Dodatku č. 3 sa mení nasledovne:

#### 2. Bod 2.1. znie:

##### 2.1. Programové vybavenie

Programové vybavenie Automatizovaného Systému Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje súčasné Programové vybavenie, sa dopĺňa o nové prístupy pre 38 užívateľov, mení sa technické riešenie pre všetkých užívateľov na webové ASPI prostredníctvom prehliadavača a zároveň sa dopĺňa o nový autorský obsah. Po doplnení celkovo obsahuje:

- a) **Bezplatný ASPI základ** podľa Prílohy č.1 k tomuto dodatku
- b) **Autorský obsah** v rozsahu a cene podľa Prílohy č.1 k tomuto dodatku

### 3. Bod 3.1. znie:

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne :

- doplnenie nových prístupov a nového autorského obsahu podľa bodu do 2.1 Prílohy č.1 do 7 dní po podpise tohto dodatku zmluvy.

### 4. Bod 4.1 znie:

#### 4. Cena

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ ročné predplatné za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu pre 98 pracovných staníc súčasne		5 819,12 €
	DPH 20%	1 163,82 €
	Spolu:	6 982,94 €

### 5. Bod 4.2. znie:

4.2.1. Ročné predplatné autorského obsahu systému ASPI vyplývajúce zo zmluvy Z-045/99 a jej dodatkov je 5819,12€ bez DPH (6982,94€ s DPH) podľa bodu 4.1. tohto dodatku. Za rok 2023 sa bude objednávateľovi fakturovať suma podľa zmluvy 2027€ bez DPH spolu s pomernou časťou za dopĺňaný obsah v hodnote 3792,12€ bez DPH pre rok 2023 alikvotne od 01.06.2023 v sume 2212,07€ bez DPH – dokopy 4239,07€ bez DPH. V nasledujúcich rokoch už bude objednávateľovi fakturovaná dohodnutá suma za ročné predplatné podľa zmluvy a jej dodatkov 5819,12€ bez DPH (6982,94€ s DPH) v dohodnutých termínoch so splatnosťou 30 dní.

4.2.2. Cena predmetu plnenia môže byť v nasledujúcich kalendárnych rokoch platnosti zmluvy upravená o ročnú mieru inflácie vyhlasovanú Štatistickým úradom SR (avšak maximálne o 8% ročne). Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený navýšiť cenu o percento zodpovedajúce ročnej miere inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien (alebo iným indexom, ktorým bude tento index nahradený) vyhlasovanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky pre kalendárny rok predchádzajúci kalendárnemu roku, pre ktorý sa úprava výšky ceny uskutočňuje. Údaj o percente zodpovedajúcej ročnej miere inflácie bude súčasťou vystavenej faktúry. Cena zvýšená o mieru inflácie v jednom roku bude základom pre výpočet ceny v nasledujúcom roku. Pokiaľ v čase vystavenia faktúry ešte nie je známa ročná miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien, môže poskytovateľ použiť medziročnú mieru inflácie v najaktuálnejšom mesiaci zverejnenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky v čase vystavenia faktúry. Pre zamedzenie pochybností, pokiaľ bola faktúra vystavená na obdobie viacerých rokov, cena podľa predchádzajúceho bodu nemôže byť zmenená spätne za obdobie, za ktoré už faktúra bola vystavená.

6. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 045/99 v znení jej Dodatku č. 1, Dodatku č. 2 a Dodatku č. 3 zostávajú v platnosti.

7. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave

V Lučenci

18-05-2023

dňa :

dňa :

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa: